



Exodus 34:22

Shemot Lamed-Dalet, pasuk Kaf-Bet (a)

וְחَגָּשָׁבַעַת תְּعַשֵּׂה לְךָ בְּכֹורִי קָצִיר חֲטִים

You shall observe the Feast of Weeks...

חֲטִים	קָצִיר	בְּכֹורִי	לְךָ	תְּעַשֵּׂה	שְׁבָעַת	וְחָגָּ
chee'-teem'	ke-tzeer'	bee'-koo'-rei'	le'-kha'	ta'-a-seh'	shah-voo-oht'	ve'-chag'
חֲטִים - n fpl "wheat" יְחִים - pl sfx irreg end fr> חֲטִים - v	קָצִיר - n ms cstr "harvest, sheaf" fr> קָצִיר - v	בְּכֹורִי - n m "firstfruit" fr> בְּכֹורִי - v born first יְחִים - mpl cstr	לְ - pfx "to/for" לְ - 2ms sfx	תְּעַשֵּׂה - v "do, make, observe" qal impf 2ms תְּעַשֵּׂה	שְׁבָעַת - n mpl "period of seven, week" שְׁבָעַת - pl sfx fr> שְׁבָעַת - v	וְ - pfx "and" וְ - n ms cstr "festival, feast" וְ - v
the harvest [of] wheat	the first- fruits [of]	for you	you shall observe		the feast of weeks	

"You shall observe the Feast of Weeks,
the firstfruits of the wheat harvest." (Exod. 34:22a)

καὶ ἐορτὴν ἐβδομάδων ποιήσεις μοι
ἀρχὴν θερισμοῦ πυρῶν (LXX)



Sefer Shemot:

וְזֹאת שְׁבָעַת תְּعַשֵּׂה כָּל
בְּכֹורִי קָצִיר חֲטִים



For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.